

El sionismo lucha por crear una oficial, legal y asegurada patria para el pueblo judío en Palestina.

(ERETZ ISRAEL)

Programa de Basilea

HATIKVA

Apartado

1770

התקווה

Apartado

1770

ORGANO QUINCENAL DE LA J. S. U.

דער ציוניזם
"ס'רעגט צו טאפן
אן עפנטלעך -
רעכטלעך געזי-
כערט. ה"מלאנד
פאר דעם
"דישן פאלק
אין ארץ-ישראל".
באוועלעך פראגראם

NUMERO 24

San José, Costa Rica, Febrero de 1945

AÑO II

Primer Congreso Sionista Latinoamericano

Marcha de los preparativos

La comisión preparatoria del Congreso, que integran los señores Samuel Rabinovich, José Lutsky, Isaac Aresvi, Dr. A. Mibashan y M. Kostrynsky, está activando sus trabajos en un ritmo acelerado, dado el breve espacio de tiempo que todavía nos separa de la apertura del mismo.

En la última sesión de la mencionada comisión, el doctor Mibashan informó sobre su reciente viaje a Montevideo y la labor allí realizada por las instituciones israelitas de la capital uruguaya.

La comisión estudió ampliamente los últimos toques que debían darse al Orden del Día del Congreso, el cual será dado a publicidad dentro de breve.

Gran entusiasmo en Montevideo

La colectividad israelita de Montevideo se muestra entusiastamente afanosa por asegurar, en lo que de ella depende, un brillante éxito al Primer Congreso Sionista Latinoamericano. El 9 de enero se celebró, con la presencia del Dr. Mibashan, la reunión constitutiva del Comité de Recepción, del cual participan todas las Instituciones judías existentes en la capital uruguaya. En la misma reunión se resolvió nombrar 5 comisiones especiales que trabajarán en estrecho contacto con la comisión organizadora del Congreso.

Son ellas: la comisión de hospedaje, la comisión de relaciones, la comisión de prensa y propaganda, la comisión de agasajos, de decorados, etc.

El eco despertado por los preparativos al Congreso en toda la colectividad, es sumamente auspicioso, y el interés por el primer

Congreso Sionista Latinoamericano es genuino e intenso.

La Prensa y el Congreso

En toda la prensa uruguaya, como de otros países del continente, empezaron a publicarse noticias e informes relacionados con el Congreso Sionista Latinoamericano.

La prestigiosa agencia telegráfica "United Press" difundió en todo el Continente el contenido de una entrevista de su director uruguayo, S. Guillermo Tejería Mo-

licari, con el Dr. Mibashan, quien le proporcionó detalle sobre los objetivos del Congreso.

Las horas radiales hebreas y los diarios israelitas locales empezaron ya con la publicidad en torno al programa del Congreso y la forma como se desarrollará el mismo.

El Comité pro-Palestina y el Congreso

Durante su estada en la capital uruguaya, el doctor Mibashan entrevistó a varios dirigentes del

Comité Uruguayo pro Palestina, entre ellos los señores Dr. Augusto Turenne, Dr. Velarde Pérez Fontana y Dr. Alvaro Vásquez, quienes escucharon con sumo interés el relato del representante de la Agencia Judía y prometieron la colaboración y participación de la Institución que integran. Se descuenta que en el acto público que se celebrará como inauguración del Congreso, el lunes 12 de marzo, hará uso de la palabra, para saludar a la asamblea, un representante autorizado de la mencionada entidad.

¿Dónde se verificará el Congreso?

Para las reuniones ordinarias se ha asegurado el hermoso local del "Centro Gallego", situado en la calle San José. Estarán a disposición del Congreso, además del salón-teatro, todos los ambientes del edificio, para el trabajo de las comisiones, sesiones especiales, etc. Para el gran acto de inauguración, se ha obtenido el lujoso Cine-teatro "Radio City", cedido gentilmente y a título gratuito por su dueño, D. Bernardo Glucksman. Para el servicio religioso especial (viernes noche) como también para el funeral de homenaje a las víctimas de la saña nazi en Europa, la Kehila de Montevideo ofreció su salón, Durazno 1118, que podrá ser utilizado, eventualmente, para que una otra reunión especial mientras delibera el Congreso.

Delegados

La oficina del Ier. Congreso Sionista Latinoamericano ha recibido ya los siguientes detalles sobre delegaciones de diversos paí-

(Pasa a la página 7)



COLUMNA DEL DIRECTOR

Primer Congreso Sionista Latinoamericano

El 10 de marzo se inaugura el primer congreso sionista latinoamericano con sede en Montevideo, Uruguay. El sionismo costarricense ha recibido una firme invitación para enviar una nutrida delegación a dicho congreso.

No dudamos de la importancia y magnitud que dicho congreso adquiere en los momentos actuales en que la conflagración mundial está por ventilarse. Ya se puede decir con la más contundente aseverancia, que la guerra está ganada y el problema cardinal, palpitante de la actualidad, es indudablemente ganar también la paz.

Es necesario que el mundo de la post guerra, edificado sobre bases firmes contemple la suerte de nuestro pueblo, que con tantas vidas ha contribuido para un mañana mejor. Si no se reconoce a Palestina como el Hogar Nacional Judío, entonces el único pueblo que más habrá perdida en esta hecatombe, el único pueblo que habrá salido derrotado será el nuestro. Los cinco millones de judíos, exterminados del modo más brutal y cruel por su firme oposición a los regímenes decrépitos y caducos, será en vano.

Si la situación de nuestro pueblo no se decide favorablemente mejor hubiera sido tal vez, perder la guerra.

En este trascendental congreso, se abordarán también problemas acerca del afianzamiento del movimiento juvenil sionista latinoamericano que se encuentra en un estado tan lamentable. Se hace imprescindible su inmediata reorganización; buscar los medios efectivos más convenientes para solucionar las crisis que continuamente perturban la labor sionista y que poco a poco acaban por desmoronarla.

La creación de una Central Juvenil Latinoamericana, con sede en algún país suramericano, que sea el foco del cual diverja la luz sobre los países latinos; que vele por los intereses del Sionismo; que edite el material adecuado para que las diferentes asociaciones del Continente puedan continuar con su labor de un modo fructífero; que se crea una sección de instructores capacitados y adiestrados en la organización de juveniles y estén al servicio de todos los centros que lo necesiten. En fin, que sea un núcleo, el corazón, que reparta la vida sionista del continente.

La delegación de Cosa Rica al Congreso deberá hacer hincapié especial sobre las necesidades, que son múltiples, de la juventud hebrea local y deberá exigir la ayuda para su definitiva solución.

A. M.

ACTIVIDADES DE LA COLECTIVIDAD

El 2 de enero se efectuaron las elecciones del Centro Israelita Sionista. Dos papeletas fueron presentadas: una por los centristas y otra por los sionistas. De los nueve miembros que componen la directiva, cinco entraron por los centristas y cuatro correspondieron a sionistas. Ellos son, Centristas: Abraham Stern, Jacobo Montvelisky, León Mikowsky, Zelman Ary y Rodolfo Liberman, Sionistas: Judko

Stemberg, Ismael Staropolsky, Saul Glasman y Jaime rinGras. De estos renunciaron Ismael Staropolsky y Jaime Gringas entrando en su lugar Manuel Kelman y Lázaro Feinzilber.

La distribución de puestos fue la siguiente: Presidente: Abraham Stern; Vicepresidente: Jacobo Montvelisky; Secretario: León Mikowsky, Tesorero: Zelman Ary y el resto quedaron como vocales.

JOSE TRUMPELDOR



José Trumpeldor nació en Crimea en 1882. Su padre fue "Soldado de Nicolás I". Así se llamaban a los hombres que habían hecho treinta años de servicio militar y que enrolados casi niños, volvían a la vida civil casi viejos. A pesar de esta dilatada vida militar, el viejo Wolf Trumpeldor conservaba muy vivo el sentimiento de su religión y de su sangre judía, sentimiento que transmitió a su hijo quien desde los veinte años fue cautivado por el sueño sionista que acababa de formular entonces Teodoro Herzl.

José Trumpeldor era un fuerte y
(Pasa a la pág. 10)

DE LA VIDA SOCIAL

El domingo 18 de este mes cumplirá años la bella señorita Frumcha Zomkinsky. Vayan para ella en esta oportunidad nuestra más cordial felicitación.

Ha regresado de Guatemala la señorita Malcha Neuman. Le presentamos nuestra bienvenida.

Se encuentra pasando unos días entre nosotros el señor José Czukerberg, de Nicaragua. Lo saludamos atentamente.

El jueves 25 de enero contrajeron matrimonio el señor Itz'ak Novakky con la señorita Reina Rowinsky. Eviamos nuestro sa-

ludo a la joven pareja y hacemos votos por su dicha.

El 24 de enero pasado el hogar de los estimables esposos Don Luis Feigenblatt y su señora Emily de Feigenblatt celebró sus 25 años de dicha matrimonial. En esa ocasión se realizó una ruidosa fiesta en la casa España con lo cual los esposos Feigenblatt festejaron sus bodas de Plata, ocasión en que recibieron los parabienes de sus amistades. Hatikva envía su felicitación al distinguido hogar y les desea mucha dicha en unión de los suyos.

HOMENAJE AL ESFUERZO JUDIO EN LA LIBERACION DE POLONIA



Discurso pronunciado por el profesor Samuel Vainstein por la radioemisora "La Voz de la Democracia" el 3 de febrero

En esta guerra desatada por los monstruos de Berlín auspiciada por las fuerzas negras del mundo la humanidad entera ha sufrido y sigue sufriendo sus consecuencias durante casi seis años. Los pueblos de Europa han pagado un tributo muy elevado por esa locura; no hay hogar ni familia que no tenga que lamentar esa tragedia; pero nada puede compararse con la tragedia y con la desgracia del pueblo judío que gimiendo bajo la bota del fascismo europeo sigue sufriendo.

El pueblo judío que prácticamente estaba en guerra con Hitler desde el año 33, comprendió y dió el toque de alarma al mundo entero de que no se trataba solamente del exterminio de nuestra raza sino que era el diabólico predominio de la raza aria. Por desgracia nuestra voz no fué bien escuchada y la nefasta propaganda hitleriana venía infiltrándose desgraciadamente, entre la sociedad humana. Qué importaban los pequeños núcleos de judíos que perseguía el fascismo? La reacción más bien lo miraba con buenos ojos y nuestros amigos desgraciadamente nada hicieron. En vano alzábamos nuestros gritos y pare-

cía que el mundo se acababa; pero nuestra profecía mostró su realidad, los países europeos venían cayendo uno tras otro, ya no porque eran semitas como nosotros sino por no someterse a la voluntad del barbarismo alemán. Y tristes son los cuadros que presenta hoy Europa; son millones los holocaustos que se ofrendaron a Hitler. La bestia sedienta es incansable; sin embargo todo esto que los cables nos traen diariamente tal vez son ceros en comparación de lo que nos podremos dar cuenta cuando se abra toda la cortina de este trágico teatro europeo. Nosotros los judíos estamos presentando ante el mundo entero el cuadro más triste que ninguna imaginación humana pueda concebir. Tres millones de judíos en Polonia ya no existen más; más de un millón en Rumania desaparecieron; seiscientos mil en Alemania fueron limpiados de ese suelo sagrado. En Francia muy poco se sabe de ellos. En general Europa parece estar libre de judíos; no sabemos exactamente cómo y cuándo y en qué forma fueron exterminados; jero por los corresponsables angloamericanos y por medio del gobierno soviético, nos hemos podido enterar de esa monstruosidad hitlerista. Hornos construidos a la moderna, horcas sistemáticas y fosas cavadas por las mismas víctimas, fueron los tristes fines de estos indefensos seres; que la cobardía nazi creo.

Mis queridos oyentes, las víctimas del crematorio y de las tumbas son los ancianos, enfermos, sus mujeres que con el sadismo nunca visto fueron deshonradas y lue-

go quemadas vivas, y son las criaturas que ningún pecado habían cometido. Todos ellos llaman y exigen la más dura venganza; estas víctimas apelan a la conciencia humana adormecida. Ya el mundo se ha dado cuenta que el apetito germano no se ha podido llenar solamente con nosotros; reclamamos el más severo castigo para con nuestros verdugos. Y ahora que se acerca el derrumbe total de esa pestenebra y se acerca la paz, y cuando los representantes de todos los pueblos se sentarán a la mesa redonda queremos hacer oír nuestra voz maltrecha y desangrada. Ya no pedimos ya no mendigamos, no imploramos, no son favores que reclamamos sino que exigimos, es nuestro derecho son las voces y el llanto de los más de cinco millones de víctimas que respaldan nuestra exigencia.

El pueblo judío que durante tantos y tantos siglos buscaba para igualarse con todos los pueblos de la tie-

rra para que dejen descansar de su tan largo y penoso camino, fué siempre el instrumento de caprichos políticos; siempre éramos las víctimas y juguetes en manos de los apetitosos tiranos. Queremos que nuestro problema sea definido en esta mesa redonde sin vacilaciones y sin divergencias. Nuestros hijos que lucha en las filas de los ejércitos americanos, ingleses, soviéticos y demás Naciones Unidas, dieron y siguen dando sus vidas por una causa justa para que nuestro pueblo ocupe en la familia humana el lugar que le corresponde. Nada pedimos que no concuerde con la realidad, hemos luchado y nos hemos sacrificado para que nuestros hijos y las generaciones venideras no tengan que pasar por esa ruta trágica nuestra.

Nos hemos desagrado para que el mundo del mañana sea honesto y equitativo y que la propaganda hitlerista que tanto estrago nos ha causado a nosotros y al mundo entero desaparezca de la faz de la tierra y que haya cabida solamente para la gente de buena voluntad.

DE LA VIDA SOCIAL

El hogar de don Luis Bitter y su esposa doña Ethel de Bitter se vió engalanado con el nacimiento de un nuevo heredero. Enviamos a los esposos Bitter nuestra enhorabuena y hacemos votos por su felicidad y la de sus hijos.

El 20 de este mes partirá en viaje de recreo a México y Estados Unidos nuestra amiga señorita Rosita Koslowsky. La despedimos cariñosamente y le deseamos que tenga una agradable vacación en los países que visite.

El 20 de este mes partirán para México y Estados Unidos en viaje de placer los esposos don Germán Gudes y su señora esposa do-

ña Esther. Les deseamos muy feliz travesía.

El hogar del señor Efraim Iskovich y su señora Sara L. de Iskovich ha sido engalanado con el advenimiento de un niño. Felicitamos a los esposos Iskovich y les deseamos felicidad en unión de los suyos.

Regresaron después de pasar una temporada en el puerto de Puntarenas los compañeros profesores Samuel Vainstein, Abraham Waisleider, José Wasserman, M. Rochweger, O. Stupp, S. Gottlieb y nuestro director Abraham Meltzer.

UN PUENTE MODERNO ENTRE ORIENTE Y OCCIDENTE: PALESTINA

(Conclusión)

A: comenzar trajimos como símbolo la figura del Fausto. El judío, como el verdadero Fausto de la historia, que guarda en su pecho dos almas, eligió en el transcurso de casi cinco mil años como lema, el admirable del Fausto de la segunda parte de la obra de Goethe, hallar un trozo de tierra en el mundo, al que trabajará con el sudor de su frente y en él encontrará y realizará lo absoluto. Y es con ello que, por segunda vez en la historia, el judío vuelve a cumplir la función que su destino, y en lucha con él, le fijara —esto es tragedia en la más alta significación del vocablo— levantar el puente entre dos mundos, comenzando ahora del Occidente y encaminándose hacia el Oriente.

Mis amigos: es posible que muchos de Uds. al leer mis palabras piensen: el mundo pasa en estos momentos por conflictos gigantescos en los que se confunden con una pesadilla apocalíptica la más grandes naciones, los Estados más poderosos de la tierra, que han movilizad en un supremo esfuerzo todas las energías de sus colosales civilizaciones. Y nosotros, a quienes la sorpresa y el espanto casi ha quitado el habla, los testigos presenciales de esta generación en la que se desarrollan tales conflictos, debemos escuchar que en cierto minúsculo país del Oriente, más pequeño que las provincias menores de la Argentina, se realiza una modesta colonización, por una colectividad que sólo cuenta, por ahora, con medio millón de almas, y nos dicen que este acontecimiento insignificante tiene y con el tiempo tendrá aún más, que ver con el plan grandioso de la reconstrucción del mundo.

Estimados amigos: concluyamos nuestra entrevista, tratando de forzar un poco nuestra imaginación. Supongamos que nos hallamos ahora no en mil novecientos cuarenta y dos sino en el año veintiuno, cuando Jesús contaba con veintinueve años de edad.

En aquellos tiempos, en la Era Romana, el mundo se hallaba preso en la maraña de conflictos que de acuerdo a sus dimensio-

nes, eran colosales y que, en la mente de los hombres de aquel entonces, tomaban proporciones apocalípticas.

Y allá, en una pequeña provincia, en la más pequeña del poderoso imperio Romano, en el país más ínfimo, en su infima provincia, a las orillas de un minúsculo mar, que es más bien un lago, que semeja un arpa, y por eso en hebreo se llama kinereth, que proviene de la palabra Kinar y Uds. lo llaman Genesaret, vagaban pescadores judíos, humildes, casi harapientos, descalzos. Vivían del producto de su pesca y de pan seco y extraían de este mar tan calmo en su superficie, tan tempestuoso en su profundidad divisiones y ensueños extraños.

Si a algún hombre de aquella época, que llegara del gran mundo de Roma y especialmente a algún intelectual, puesto que todos los intelectuales son escépticos, le hubieran dicho que esa extraña pastoral junto al lago de Genesaret, tendría un papel decisivo en el plan de la reconstrucción del mundo de entonces, su reacción sería idéntica a la que pinta Anatole France en su "Procurador de Judea".

Recuerdan Uds. que Anatole France relata en su estilo irónico y fino, cómo Pontius Pilatos, el



Natán Bistrizky.

procurador Romano que ordenara crucificar a Jesús, cuenta años después, ya retirada la vida apacible de quinta su en Italia, sus impresiones sobre aquel minúsculo país. Parecía tan bárbaro en sus escépticos! Y cuando el amigo con quien conversa le pregunta si recuerda a cierto judío, que revocara una especie de revolución entre los humildes de aquel país, por la que se le condenó a la cruz, y que se llamaba Jesús de Nazaret, Pontius Pilatos, queda un minuto en susepno y dice: —"Jesús de Nazaret? No recuerdo"—.

Porque, señoras y señores, para apreciar en su justo valor las fuerzas decisivas de la historia, debemos definir de una vez por todas estos dos conceptos que son diametralmente opuestos, y que en nuestra conciencia vulgar y nuestro idioma común confundimos tan a menudo. Es el concepto de grande y el concepto de colosal.

Séame permitido concluir mi exposición definiendo estos dos conceptos, y lo haré ilustrando mis palabras con una imagen.

Quien de Uds. conoce París, sabe la impresión imborrable que deja en nuestras almas lo más hermoso que París como ciudad posee, hablo de la Plaza de la Concordia.

La Plaza de la Concordia es una especie de maravilla arquitectónica de nuestros días, como el Acrópolis lo fué del mundo antiguo. Por que la arquitectura es maravilla, cuando una construcción expresa la esencia de una cultura total. Y la Plaza de la Concordia expresa la armonía que domina al alma francesa y al mundo de la cultura y la civilización de este gran pueblo. Pero cuando llegamos a la Plaza de la Concordia nos encontramos ante un lugar modesto, tanto en formas como en aspecto, y al sentirnos embargados por esta emoción inerrable no sabemos de dónde proviene.

Se cuenta que un poeta francés, escuchando una vez la conversación de unos turistas norteamericanos que visitaban por primera vez la Plaza de la Concordia, los oyó decir: "Es fácil levantar un rascacielos en Nueva York, es imposible hacer una Plaza de la Concordia, porque ella es la quinta esencia de la creación de generaciones".

Usando esta imagen diría: "Un rascacielos en Nueva York es colosal. La Plaza de la Concordia es grande; Nápoles es colosal. Goethe es grande. Un tanque es colosal y son miles de máquinas blindadas, pero el espíritu es grande.

Lo colosal depende de la forma y del tamaño, lo grande del espíritu. Y en la historia como en la vida, decide lo grande, y no lo colosal. Y precisamente en tiempos de cateclismos y conflictos hiscolosales decide el resultado final, y éste es siempre la superación del hombre. La victoria del espíritu sobre la bestia! Este último resultado, lo decide la grande, lo que a los ojos de los hombres de la época parece, por su forma y tamaño tan insignificante.

Eretz Israel, la insignificante en dimensiones fué, y no sólo una vez, el factor decisivo de los conflictos de la historia, por ser grande en ese espíritu.

Y como un factor tal decidirá también en nuestra era de conflictos colosales, llamados siglo veinte. Porque Israel, en lengua de la Biblia significa: "Hombre que osa enfrentar a Dios mismo". Pero

—(Pasa a la página 5)

CARTA DE LA CONFEDERACION JUVENIL SIONISTA ARGENTINA EXPLICANDO LOS ALCANCES DEL CONGRESO DE MONTEVIDEO

Señor
Presidente de la
Organización Sionista Unida

San José.—

De nuestra consideración:

Nos es sumamente grato dirigimos a Ud., por indicación del Consejo Central Sionista Argentino, a cuyo cargo conjuntamente con el Departamento Latinoamericano de la Agencia Judía se halla la organización del Ier Congreso Sionista Latinoamericano, el cual, como es de su conocimiento se celebrará en marzo de 1945 en la ciudad de Montevideo, y que nos ha encargado de organizar la parte correspondiente dedicada a la juventud.

Como seguramente no escapa a su elevado criterio se trata de una concentración que, por reunir delegados de todos los países de habla hispana, y por la época en que tendrá lugar, está llamada a tener una repercusión trascendental en la historia del sionismo.

La desaparición de los más activos y responsables sectores de población judía de Europa, ha producido un desplazamiento del centro de gravedad del esfuerzo Sionista en dirección a nuestro continente. En virtud de ello, el judaísmo americano tendrá que separarse en un noble esfuerzo por alcanzar los objetivos que las circunstancias exigen con el imperativo de la más urgente y dolorosa necesidad.

Este Congreso tendrá por fin, los de colocar los cimientos de una mejor y más sólida organización de la labor sionista en el continente, estrechar los vínculos entre las distintas agrupaciones de Latinoamérica, por la elabora-

ción de un programa político cultural común, y constituir una concluyente y magna reafirmación de las aspiraciones del sionismo de estos países.

Uno de los objetivos expresamente trazados por el Congreso, y al cual queremos referirnos especialmente en esta, es el afianzamiento del movimiento juvenil sionista en Latinoamérica. La participación de la juventud en este Congreso tendrá

un doble carácter: en primer lugar, su intervención en las deliberaciones generales, en calidad de integrantes de las delegaciones de cada país. En segundo término, y de conformidad al programa a desarrollarse, se realizará una sesión especial, la que estará integrada por los representantes juveniles de los diversos países, y tendrá por fin exclusivo el estudio de la organización de la juventud sionista de Latinoamérica. En esta sesión se plantearán,

previo un informe amplio acerca del movimiento juvenil sionista en Latinoamérica, todas las cuestiones que se hallan directamente vinculadas con el mismo. Como se trata de algo que interesa vitalmente al futuro del sionismo juvenil, al que le corresponderá desempeñar una misión de capital importancia en la etapa inmediata de intensificación de esfuerzos, y el que incluso tendrá que preparar parte del material humano destinado a Eretz Israel, mucho nos complacería conocer los diversos puntos de vista con que Uds. encaran el estudio de este importante aspecto del Congreso, y las diversas sugerencias que con este motivo han sur-

Por nuestra parte, nos es grato informarle, que después de algunas sesiones dedicadas por el Comité Central de esta Confederación, al estudio de la Sesión de la Juventud del Congreso Sionista Latinoamericano, hemos considerado de singular interés las siguientes: a) Creación de un Departamento de la Juventud Latinoamericana; b) Fomento de Hajalutz y de la Haischará; c) Constitución de un seminario de instructores para el continente; y d) Publicaciones. La orden del día definitiva aún no ha sido confeccionada porque deseamos que surja de intercambio de opiniones entre todos los organismos juveniles del continente.

Quedamos, pues, a la espera de sus noticias sobre el particular, y nos complacemos en hacerles llegar las expresiones de nuestros más caros afectos de Sion.

León Hedman Secretario General.—

Isaac Arcavi Presidente.—

Delegado de la J. S. U. para Montevideo



ABRAHAM MELTZER S.
El jueves 22 de febrero partirá para Uruguay, pasando por Panamá, Perú,

Chile y Argentina, nuestro Director Abraham Meltzer, con el fin de representar a la Juventud Sionista costarricense en el trascendental Congreso que se inaugurará el próximo 1.º de marzo en Montevideo.

Nuestro delegado se unirá a los demás representantes que partirán el 15 en Buenos Aires y de allí seguirán juntos para el Congreso.

HATIKVA augura a todos los delegados un muy feliz viaje y hace votos porque los resultados de las deliberaciones sean objeto de grandes realizaciones en bien de la humanidad y de nuestro pueblo.

Un puente moderno entre...

(Viene de la página 4) —

realizar lo más excelso de la historia, se llama espíritu. Y el espíritu es la eterna demostración de la alta dignidad humana, como nos enseñara hablando de arte, poesía y cultura, el gran poeta que se llamara Charles Reaudelaire con cuyos versos patéticos quiero ce-

rrar esta velada:

—“Porque, Señor, este es en realidad el mejor testimonio. Que brindarte podemos de nuestra dignidad:

Esta lágrima ardiente que rueda de siglo en siglo y viene a morir al pie de tu Eternidad”.

IMPRESIONES DE UN VIAJE

El día que las fuerzas de las Naciones Alladas iniciaron la invasión en Europa, me tocó vivir uno de los momentos más importantes de mi existencia. Aquella mañana del seis de junio de mil novecientos cuarenta y cuatro, sombría y llena de zozobras para unos seres, heroica y gloriosa para otros y un amanecer preñado de esperanzas para los más, para aquellos cuya libertad y derechos fueron pisoteados por una horda de salvajes en pleno siglo veinte, y vieron obscurecerse el cielo que los cubría con la más vil, la más nefasta nube que por más de cuatro años fué su constante azote, su más verdugo, para ellos, digo, ese día y se levantaba distinto y lleno de tenues rayos de luz que irradiaban suavemente y presagaban en su delicadísima serenidad y en su intangible fulgor, la dulzura de una paz y la justicia de una venganza a la que aquellas almas invocaban con el desfallecido ardor de sus pechos.

Ese día, cuando oí las noticias que la gente comentaba con los rostros desfigurados por la tristeza, el asombro o la admiración más profundos, casi no lo creí: cuántos pensamientos tuve en esos instantes, cuántas palabras de sorpresa por mi mente, cuántas escenas de mil formas diversas dibujó mi fantasía.

Comencé a caminar, arrobada con tantas ideas, con tantas inquietudes, y me dirigí instintivamente a Central Park. Los árboles se aomban encima de las paredes, como atisbando las pocas personas que pasaban por las calles amplias y limpias aceras de la Quinta Avenida; las hojas de sus follajes eran movidas de vez en vez por un venticello alatargado, seco, que daba la idea de querer alejar perzosamente las preocupaciones que se sentían. Contemplando la interminable continuación de los árboles y las aturdidas enredaderas que se desizaban en las paredes y caía con negligencia sobre los bancos que encontraban en el camino, o bien se arrogaban envanecidas el pri-

Por la señorita MASHA TEITELBAUM

vilegio de formar parte de esta o aquella estatua que de pronto su les aparecía en su trayecto, olvidé que allá en Europa miles de seres humanos perdían sus vidas para que nosotros pudiéramos pasar con libertad y nos embelesáramos con nuestras divagaciones y nuestros sueños.

Pero cuando he soñado lo suficiente como para volver a la realidad, reconocí al lado opuesto del Parque, un edificio que recordaba haber visto en otras oportunidades: de fachada moderna y carente del artificio que tienen ciertas construcciones. Esta, tenía las paredes llenas de grabados orientales que le daban el soberbio aspecto de un colosal tapiz unicolor, y en la parte más alta del frontispicio determinados haberes y un Escudo de David, que al sólo contemplarlo mi corazón se llenó de sensaciones inefables. Quedé abstraída mirando aquella arquitectural que traslucía en elegancia la casi hereditaria huella del dolor judío: era la Sinagoga de Emmanuel.

Atrevé la calle y vacié unos instantes en las escalinatas antes de decidirme de penetrar. En el pórtico encontré un pequeño estante con libros de oraciones, de los cuales faltaban algunos. Tomé uno de los que allí estaban y penetré en el interior del Templo, en donde mis pisadas se apagaron en las oscuras alfombras que tapizaban el piso. Había cuatro hileras de asientos largos y forrados de cojines rojos. Escogí un banco que se encontraba a mi izquierda y me senté en él. Era temprano y había poca gente. A mi lado estaba una joven, quien con un pañuelo sacaba sus lágrimas, en tanto trataba de leer en el libro que sostenía en su tembloroso regazo. Delante de mí, una anciana inclinada en actitud de leer, pero pude escuchar los aho-

gados sollozos que trataba en vano contener. Del resto de los que allí estábamos, unos lloraban muy que damente y los otros mostraban en sus rostros el sufrimiento y la fe más honda en un Dios de Justicia y de Bondad. Aquella gente, que oraba en esos momentos en que el alma, por más atea y rebeldé que sea, no tiene ante sí otro camino que el de creer; en ese instante que los sufrimientos se sumaban a la eterna queja judía, ahora que oraban por sus hermanos, sus hijos, sus padres, que estaban lejos, en el fragor de la batalla, en los campos de horror y muerte, luchando por éstos sus hermanos, sus hijos, sus madres, por su redención, por el amor entre los hombres; ellos, que con sus mal reprimidos sollozos podrían enter necer al ser más impío, eran mi gente; esas personas, eran judíos.

Al contemplar aquel espectáculo tan vivo me contagié con ellos en esta atmósfera de temor y de gran fe religiosa. Abrí el pequeño libro de oraciones y comencé a leer en hebreo: "Burij Atu Adonaj Heloelini... "(Alabado seas Dios nuestro).

En el fondo del Templo estaba el "Uronakodish", y aparecía irradiar una quietud sobrenatural que acogía con beneficio con benéfica bendición al alma agobiada de una quietud sobrenatural que acogía con benéfica bendición al alma agobiada de pesares y esparcida cálida y dulce descanso sobre los ojos anegados de lágrimas.

Espejos cortinajes caían a los largo de las elevadas paredes, de donde de manera intermitente brotaban las notas armoniosas y profundas de un órgano que tocaba la alentadora melodía de "Dios salve a América". Mi alma se llenó con cada uno de esos singulares detalle y se sumió en un

enajenamiento y elevación sublimes. Las palabras sagradas eran repetidas como eco suave y tierno en mi mente y pensé en aquellos que ya no las oírían más, en aquellos que ya no regresarían a abrazar a sus seres más queridos.

Algunas personas comenzaban a salir de la Sinagoga y otras caras nuevas iban acomodándose en los asientos. Me levanté y salí con paso pausado de aquel lugar sagrado y silencioso. Coloqué el libro en el estante del pórtico y me dirigí a la calle. El alatargado viento seguía soplando con su obstinada indolencia; la apacible serenidad del cielo era rota por algunas nubecillas que se perseguían juguetonamente. Los árboles atisbaban desde la acera opuesta y las flores blancas de algunos de ellos se mecían con candor infantil, impulsadas por aquel ingenioso aire matinal. La naturaleza estaba en todo su esplendor de verano y sonreía en esa mañana del seis de junio, pero con cierta melancolía y nostalgia, con un tinte de frescura adormecida, pero pronta a despertar de una angustiosa noche de pesadilla; sonreía porque en todo el horizonte se vislumbraba ya el nacimiento de otra aurora más risueña para aquellos que aún vivían.

Volví a Times Square, en donde la muchedumbre hormigaba alrededor del edificio en que está insalado "The New York Times", y leía en los rótulos eléctricos y movedizos las últimas noticias recibidas desde Europa. Cuánta gente, cuántos soldados que pronto partirían también, cuántos estudiantes; distintas razas, diversas religiones, multitud de referencias y de posiciones sociales; en todas aquellas fisonomías se reflejaba la ansiedad, más de esos rostros pálidos unos, abatados otros, enjutos éstos, robustos aquellos; blancos, negros, chinos, todos ellos tenían la convicción de que aquellos que caían en esos instantes daban sus vidas por un mundo en el que sentiríamos que su lucha no había sido en vano.

Masha Teitelbaum.

Primer Congreso Sionista Latinoamericano...

(Viene de la 1ª Pág.)—
ses que se aprestan a participar en el Congreso de Montevideo:

De Chile irá una nutida delegación, encabezada por el presidente de la Federación, Sr. Gil Sinai, y el Secretario, señor Samuel Gleiser.

En Bolivia han sido nombrados los siguientes delegados: Bernardo Zifain, Hans Susz, Dr. German Hirsch, José Stempel, Fernando Lederman, Attie Ufer y Vogel. También la Wizo ha nombrado sus delegadas, señoras Jeanette Schaefer, Dina Lederman, y señora de Cymermann.

De Ecuador nos anuncian que vendrá el señor Benno Weiser, presidente de la Federación Sionista de Quito.

De Asunción llegará el señor Aarón Kerlik, De Nicaragua, los señores Alberto Keleman y Abraham Mayer Storper. De San José de Costa Rica: el señor A. Meltzer.

También de Colombia y de México se sabe que llegarán delegaciones directas al Congreso.

Se descuenta, además, una extraordinaria afluencia de visitantes.

Invitaciones

De acuerdo a resoluciones del Consejo Central Sionista la comisión preparatoria ha distribuido invitaciones directas a las principales instituciones hebreas de la capital e interior de la Argentina y el Uruguay instándolos a enviar delegados al primer Congreso Sionista Latinoamericano. También se lloran invitaciones para un número restringido de personalidades que prestigiarán con su presencia el Congreso. También el Orden del Día ha sido profusamente distribuido entre los Centros Sionistas e Instituciones.

II NOTICIAS DE PALESTINA

7,000,000 de Libras Esterlinas invirtió el Keren Hayesod durante la guerra.

...Durante los cinco años de guerra que finalizaron el 30 de septiembre de 1944, las inversiones y gastos del Fondo de Reconstrucción de Palestina y de la A-

gencia Judía, en diversos rubros, llegó a 7,000,000 Libras Esterlinas. En 1943-44. Cerca de 2,000,000 de Libras, o sea el 28 % de todo el presupuesto, se dedicó a la agricultura. Para la inmigración y entrenamiento agrícola, ayuda a refugiados, etc, se desembolsaron L. P. 1,457,486, o el 21.2 %, etc.

Los Judíos reciben los certificados sobrantes

Cediendo ante las protestas de las organizaciones judías del mundo entero, el Departamento de las Colonias de Gran Bretaña dirigió una carta a la Agencia Judía, anunciando que las autoridades de Palestina usarían los 1,300 certificados remanentes de la cuota establecida por el Libro Blanco, para la admisión de judíos de los territorios liberados y de los países no enemigos. Se establece la admisión de 1,500 inmigrantes al mes, hasta comienzos de 1945, cuando se revisará esta política y se establecerá otra, de acuerdo con las condiciones que para aquel entonces existan.

Hasta ahora, estos certificados se reservaban para los judíos de las áreas ocupadas por los nazis, y estos a su vez, vigilaban muy estrictamente el que los judíos no pudiesen salvarse.

Hay que salvar a los judíos de Bulgaria

Al urgir la rápida y completa transformación de los judíos de Bulgaria a Palestina, David Ben Gurion, presidente del Comité Ejecutivo de la Agencia Judía, advirtió que si ello no se haría, se verían confrontados a la "desintegración, física y espiritual".

"Están económicamente arruinados—prosiguió—desamparados, sus niños en una pobreza indescriptible, y no hay esperanzas de que la población mayoritaria restaurará la propiedad confiscada o robada, pese a las buenas intenciones del gobierno búlgaro".

Destacando que "el judaísmo búlgaro es enteramente sionista", añadió Ben Gurion que las dificultades que ahora torpecen la emigración a Palestina, deben des-

aparecer inmediatamente porque no existe otro remedio. Los ojos de todos los hebreos de Bulgaria se dirigen hacia Palestina. No he visto jamás una ansia tan intensa por Palestina".

Con respecto a los esfuerzos de la Agencia Judía para socorrer a los judíos búlgaros el señor Ben Gurion dijo que varios miles de pares de zapatos para niños se despacharán pronto desde Palestina así como medicinas y otras mercancías.

David Ben Gurion se entrevistó también con los residentes judíos de procedencia búlgara en Palestina quienes decidieron reunir la suma de 40,000 dólares para socorrer a la comunidad judía de Bulgaria. Esta suma se agregará a la partida votada por la Agencia para este propósito.

958 inmigrantes de los Balcanes llegan a Palestina

Eretz Israel dio la bienvenida a 958 inmigrantes judíos de los países balcánicos, incluso 360 niños y jóvenes entre los cinco y 17 años de edad. La mayoría de los niños son huérfanos, cuyos padres perecieron en los campos de muertos alemanes. Los adultos son mayormente judíos de Hungría.

Elogia la brigada judía

El brigadier general Edward Morris del ejército de los Estados Unidos, quien está realizando una gira por Palestina, manifestó a los periodistas que está seguro que la brigada judía jugará un papel brillante en la acción.

"A juzgar por el comportamiento de los soldados judíos en el ejército de los Estados Unidos, es de esperar que los logros de la brigada judía sean del más elevado orden".

Maquis judíos hablan para los soldados de Palestina

Maquis judíos que acaban de llegar a Palestina, transmitieron sus impresiones por la radio de Jerusalén, en un programa dedicado a las tropas judías de Pales-

tina que se encuentran en el frente. Los maquis, que combatieron a los alemanes en Francia durante la ocupación, entonaron canciones de la resistencia, compuestas por los miembros judíos del movimiento subterráneo francés.

La petición de los maquis judíos

Millares de ex-maquis judíos han firmado una petición, dirigida al señor Alfredo Duff Cooper, embajador británico ante el gobierno provisional de Francia, ofreciendo sus servicios en la brigada judía, que ha sido creada por el gobierno de Gran Bretaña.

Cuando se anunció la formación de la brigada judía, hace algunos meses los maquis judíos de Francia, en cuyas filas hay muchos sionistas, aplaudieron tal acción considerándola un reconocimiento a la contribución bélica judía. Habiendo servido en unidades judías de las fuerzas francesas internas, creen tener derecho a listarse en la brigada judía.

El ex-Mufti de Palestina será juzgado como criminal de guerra

El ex-Mufti (jefe religioso árabe) de Jerusalén, que fué el principal instigador de los disturbios antijudíos en Palestina y que se encuentra ahora en Alemania dirigiendo las actividades nazis entre los mahometanos, será juzgado como criminal de guerra, cuando caiga en manos de los aliados. Así lo ha declarado un alto funcionario británico.

Segundo embarque para Polonia

Un nuevo embarque de productos de socorro, consistente en medicinas, en su mayor parte, se prepara ahora por el "Comité de Rescate a los judíos europeos", que funciona al lado de la Agencia Judía pro-Palestina, para ser remitida en la Polonia liberada.

El primer embarque, realizado en octubre, fué por vía Teheran y Rusia hacia Lublin. Consistió en 2507 pares de zapatos, 1,172 sweaters, 1,600 pares de calcetines, 1,383 juegos de ropa interior y 800 pijamas.

—(Pasa a la página 8)

Primer Congreso Sionista Latinoamericano...

(Viene de la pág. 7) —
141.500 miembros de la Histadrut

La "Histadrut" (Federación Obrera Judía) cuenta ahora con 141.500 miembros, lo que representa un aumento de 11.500.

La mayoría de los nuevos miembros son inmigrantes recientemente llegados al país.

10.000 empleados en trabajos manuales

Más de 10.000 y mujeres están empleados en Eretz Israel en trabajos manuales caseros; de ellos 5.000 se dedican a textiles, bordados, diversos objetos de arte y juguetes. El ramo más importante es la fabricación de juguetes. La mayor parte de la producción se vende en los países vecinos, especialmente en Egipto, y algunos hasta han llegado a los Estados Unidos. En todas las exhibiciones de estos productos, se echó de ver el buen gusto, el estilo original y la habilidad de los artesanos.

Expansión industrial

Hay 2.250 establecimientos industriales (además de algunos miles de pequeños talleres), en Palestina hoy, que emplean 45.850 trabajadores. El alov de su producción anual es de L. P. 37.500.000.

L. P. 65.000.000 en los Bancos locales

El valor total de los depósitos en los Bancos y Sociedades de crédito alcanzó un nuevo record a fines de agosto, de L. P. 65.549.000, que representa un aumento de L. P. 19.000.000 durante el año. La moneda en circulación llegó, a fines de octubre de 1944, a más de L. P. 41.000.000, casi el doble que en los años de pre-guerra.

LP. 65.000 EN LOS BANCOS LOCALES

El valor total de los depósitos en los bancos y sociedades de crédito alcanzó un nuevo récord a fines de agosto, de LP. 65.549.000, que representa un aumento de

LP. 19.000.000 durante el año. La moneda en circulación llegó, a fines de octubre de 1944 a más de LP. 41.000.000, casi el doble que en los años de pre-guerra.

SE CREA UNA NUEVA ALDEA INFANTIL

Iniciáronse las obras para la erección de una colonia infantil, que al principio será destinada a albergar niños refugiados. En ella habrá cabida para 300 niños, que serán instruidos en la agricultura y profesiones industriales.

SURGE UN NUEVO VIRTUOSO MUSICAL

Hace pocos años, un muchacho llegó con sus padres a Eretz Israel, desde Italia. Había demostrado una gran afición al piano. Sus padres lo inscribieron en un conservatorio local, donde asombró a los profesores, haciendo un curso de tres años para piano fuerte, en doce meses.

Hoy, a los 14 años, Albert Sternklar, de Tel Aviv, toca el piano admirablemente, y ha compuesto la "Marcha de Montgomery", "Bosque de Herzl", "Stalingrado", "La Brigada Judía" y "Francia Liberada". Su profesor, Leo Kestenberg, director de la orquesta palestinense, espera grandes cosas de este dotado pianista compositor.

III. PROBLEMAS SIONISTAS DE ACTUALIDAD

El Cionismo en los Estados Unidos

Tenemos ante nosotros, en nuestra mesa de redacción, un informe sobre las actividades de la Organización Sionista de los Estados Unidos (Zionits Organization of America), informe que la nombrada entidad presentó a su 47ª Conferencia Anual, que tuvo lugar en octubre pasado, en Atlantic City.

De este informe, como del restante material que se refiere a la Conferencia misma, como de las ponencias y resoluciones allí aprobadas, trasunta una intensa y vigorosa actividad sionista, de la cual nuestros lectores en la América Latina no parecen estar muy enterados.

La Organización Sionista de los Estados Unidos tiene 110.000 socios adheridos, que expresan su pertenencia a la Organización por medio de una cotización anual, que se paga religiosamente. Gracias a esta circunstancia, el Ejecutivo de la Organización dispone de un presupuesto de 400.000 dólares, que le permite desenvolverse con cierto desahogo en el manejo de los asuntos que le competen.

La Organización Sionista de los Estados Unidos mantiene tres órganos de publicación: uno en hebreo, otro en idisch y otro en inglés, que gozan de un sólido prestigio en su medio, por su excelente redacción y presentación. Además, la mencionada organización ha publicado o subvencionado la aparición de muchos libros y folletos de interés sionista.

La acción política entre los intelectuales gentiles; la difusión de materiales de información sobre Eretz Israel; la preocupación y colaboración en la colecta unificada ("United Jewish Appeal", del que es parte el "United Palestine Appeal") el interés ininterrumpido por los problemas juveniles y educacionales, son parte de las labores de la Organización Sionista de Washington.

De esta manera resulta, que en los Estados Unidos, donde se creía que el movimiento sionista se reducía a una especie de filantropía pro Palestina, el sionismo ha podido adquirir, en los últimos años, una forma y contenido que bien podrían servir de ejemplo de las orga-

nizaciones sionistas de la América Latina.

Cabe esperar, que en el próximo congreso sionista latinoamericano que se verificará el 10 de marzo en Montevideo, se tomarán medidas y se adoptarán resoluciones que tiendan a fortalecer las organizaciones sionistas en los países de habla castellana, a fin de que puedan sufrir, sin menoscabo, la comparación con la vigorosa organización sionista en la República del Norte.

IV. NOTICIAS DE AMÉRICA Y OTROS PAÍSES

Publicaciones interesantes en América

Ultimamente han aparecido en los Estados Unidos diversos libros y folletos muy interesantes, relacionados con el sionismo y Palestina. Algunos de éstos son de gran trascendencia política, mientras que otros demuestran el interés popular y de los intelectuales por los problemas sionistas y de Palestina.

Además del ya universalmente conocido libro de Van Paasen, "The Forgotten Ally" (El aliado olvidado), han hecho su aparición las siguientes obras: "América y Palestina", que contiene las declaraciones, artículos y mensajes de destacadas personalidades americanas sobre el sionismo y Palestina; "Harvest in the Desert" (Cosecha en el desierto) de Maurice Samuel, una monografía histórica sobre las realidades judías en Palestina.

Bajo los auspicios de la Organización Sionista de los Estados Unidos se ha publicado en extenso el texto de las declaraciones formuladas ante la Comisión de Relaciones Exteriores del Congreso de los Estados Unidos, con motivo de la ya conocida resolución del alto cuerpo — (Pasa a la página 10)

TRES VIDAS JUDIAS

JOSE TRUMPELDOR ALBERTO EINSTEIN

Toda época tiene un hombre que represente, todo pueblo tiene por hijos: patriotas, arrojados valientes, en una palabra: hombres que no piensan, ni meditan, para entregarse íntegramente por él.

Contó el pueblo judío con José Trumpeldor en el momento en que necesita quien luchara por salvar la generación que se independizó de las Yeschivas, y no encontraba como utilizar sus energías, sentimientos, heroísmo, dentro del campo judío.

Fué José Trumpeldor quien dio el motivo y la razón de vivir dentro de su pueblo a estos jóvenes, creando el movimiento Hejalutz.

Aplicaron sus energías a los trabajos más rudos, leñadores, picapiedras, herreros, etc. utilizaron su heroísmo luchando por defender sus comunidades en las ciudades europeas. Satisfacen sus sentimientos porque se unen a su pueblo en un lazo indisoluble.

Los primeros jalutzin se han transformado a sí mismos, adaptándose a una nueva vida, vida de trabajo, sacrificio, compañerismo y cooperación.

Vivían en carpas, alimentándose con pan y agua, acostumbraando su cuerpo a la mínima alimentación. De noche, al terminar la faena estudiaban hebreo y completaban su estudio con un curso de palestinografía.

Como podemos comprobar el programa de acción y estudio que seguían tenía que dar forzosamente, hombres sanos de cuerpo y alma, pioneros para forjar una patria.

El Jalutz surgió en Rusia, con fines de autodefensa, no solamente para Eretz Israel sino para Rusia misma.

Después de la Revolución Rusa, defendieron a sus hermanos de los nacionalistas siberianos, de los nacionalistas polacos y de los cosacos rusos.

Trumpeldor en 1917 trató de conseguir en Londres la autorización para formar una Legión Judía para Palestina, sus profesiones no fueron escuchadas, con todo forma en noviembre de 1917 en

Rusia el primer batallón judío, que fué licenciado, cuando se licenció a todo el ejército.

En esa misma época, por iniciativa del conocido socialista judío junto con Trumpeldor, Rutenberg, Hurwitz, Ziskin de Kiev y Cío Simón Akimovich, S. Ansky otros de Moscú, se fundó en 1917 una fracción socialista nacional palestinense, esta fracción no pudo llegar a su amplio desarrollo, pero contribuyó al crecimiento del movimiento jalutziano.

Estos son los orígenes del movimiento Hejalutz. A este movimiento se aferraron los jalutzin y se alistaron e inmunizaron contra los bacilos del comunismo, que en ese entonces ejercía una poderosa influencia sobre la juventud.

Los Jalutzin se definieron del siguiente modo: Comunismo, sí; suprimir la burguesía? sí, proletariarse? sí, pero todo en Eretz Israel, en nuestro país, sobre nuestro territorio, en nuestro idioma, entre nuestros hermanos y no en la diáspora donde no tenemos suelo ni posemos idioma.

No fué el acto más importante de la vida de Trumpeldor la batalla de Tel Jay, era una consecuencia lógica de un hombre de la talla de José Trumpeldor, dar la vida por la patria.

Todo Jalutz hubiere hecho lo mismo.

El hecho más descolante de su acción, fué la creación del movimiento Hejalutz, por llevar lo mejor de la juventud judía a Eretz Israel, por unir el trabajo y la defensa.

Trumpeldor se ha convertido así en el símbolo de la juventud de Eretz Israel.

B. B. M.

HUGO BERGMANN

Si es posible hacer un culto de su ideal, lo hizo Hugo Bergman. Nos dice en uno de sus escritos: "Si nada tenemos, nos queda la esperanza de que el mañana será mejor". Pero si algo puede ser

Pocas veces, es popular un sabio por un descubrimiento o teoría, que la generalidad de la gente no la entienda, ni puede percibir su importancia dentro del mundo científico. Einstein logró impresionar la mentalidad popular, tal vez el instinto de las masas no se equivocó; porque hasta ahora mucho se combatió, "La teoría de la Relatividad", sin que se haya demostrado su inexactitud.

El sabio, logró también, lo que muchos de los que llegan a donde él llegó, no pueden eludir, la nefasta consecuencia que tiene el interminable y aplastante coro de alabanzas. Pudo eludirlo por la conciencia exacta, que tiene de las cosas, que hace de él un hombre sencillo, comprensivo y calmo, siendo este su rasgo más llamativo. Podemos ejemplificar lo que acabamos de afirmar: cuando la suerte de su "Teoría de la Relatividad" dependía del cálculo de la órbita del planeta Mercurio.

Todo el mundo y la prensa diaria estaba excitada, el único que conservaba la calma, era el más interesado en la prueba.

No quiere decir esto, que el sabio no está imbuido de la seriedad y responsabilidad que requiere la investigación científica, por el contrario, Einstein habla, de "La religiosidad de la Investigación científica y agrega: "La más alta misión del físico es la investigación de las leyes elementales y más generales, de las cuales se parte por simple deducción, o la imagen del mundo".

Einstein, no confundió la ciencia consigo mismo, ni tampoco hace de la ciencia un ídolo. No es

un especialista en el restringido significado de la palabra, lo podemos comprobar en lo dicho recientemente, no se deja absorber íntegramente por la ciencia, es un virtuoso violinista ejecuta y gusta de improvisar al piano.

La configuración de Einstein es inconfundiblemente judía, al igual que su personalidad moral. Recuerda el tipo del antiguo Rabino, hombre de letras, juez y sacerdote, todo en uno.

Su aspecto de judío le causó más de un inconveniente, como alumno, como egresado y como profesor. Sintió el antisemitismo cuando llegó a Alemania.

Su instinto certero, el mismo que hace su grandeza de hombre fuera de la excelcitud del sabio, la preservó del error, en que suelen incurrir muchos de los que logran tan lejana meta.

Supo que el secreto para conservarse, está en la salud espiritual, secreto psicológico que conservan los judíos conscientes. Realizó los rasgos enfermizos de los judíos renegados y supo eludirlos.

Dentro del campo judío, es un sionista convencido y convincente, reconoce que el sueño de Herzl, se está convirtiendo en realidad.

Se manifestó así: "El trabajo por Palestina ha ayudado al pueblo judío a llegar a una solidaridad insospechada y a obtener ese optimismo que todo organismo necesita para vivir sanamente".

Al hacer referencia al Estado Judío en Palestina dice: "Para nosotros los judíos, Palestina no es un simple asunto de beneficencia o de colonización, es un problema de importancia capital para nuestro pueblo. Palestina no es ante todo un refugio para los judíos de Oriente, es la encarnación del sentimiento nacional de comunidad de todos los judíos, que despierta de nuevo".

El profesor Alberto Einstein es miembro del Consejo Directo de la Universidad Hebrea de Jerusalem.

B. B. M.

(Pasa a la pág. 10).

JOSE TRUMPENDOR

(Viene de la página 2) — bien conformado muchacho, alto, con el rostro iluminado por la alegría y el ansia de vivir; quien lo trataba lo quería. Llegó a un regimiento. Los oficiales del antiguo régimen odiaban a los judíos, pero, a este magnífico recluta se le distinguió por su carácter, por sus ojos intrépidos y su animación radiante. Este judío llegó a ser el más aventajado instructor del regimiento. Corrían los tiempos de la lucha ruso-japonesa.

Se citan rasgos extravagantes de su bravura; así cuentan que ha salvado varias veces la vida

de un soldado del regimiento que ha llevado en sus brazos hercúleos al capellán herido. Un día, cae una bomba cerca del polvorín. Algunos soldados quedan inmóviles por el terror, otros huyen espantados, pero Trumpendor se abalanza, toma la bomba y la arroja tras el parapeto, a una columna de japoneses que subían al asalto.

Es en ese tiempo cuando una bala le fractura un brazo, lo conducen al hospital, donde, sin cloroformo, se le amputan. Denominándolo desde entonces "El Manco de Port-Arthur".

HUGO BERGMAN

(Viene de la página 9) — sabio en la formación psíquica del hombre.

Sigue en materia filosófica, la escuela neokantiana, independiente de la corriente de Herman Cohen.

Hugo Bergman, no olvida la interpretación y estudio de las distintas asignaturas dentro del campo filosófico, la pertinencia de la tradición y filosofía y de su din tradición y filosofía judía y de su carácter de judío.

Su contribución principal a la investigación filosófica, es la afirmación de la libertad moral. Bergman, da un ente que nunca es objeto, ese ente, cosa o ser es el yo humano. El yo puede ser experimentado por sí mismo pero nunca objetivado, porque su existencia depende de su autoconocimiento.

El yo se encuentra exento de las leyes de causalidad, porque nunca puede ser parte de ese universo que es su objeto, pero que lo contiene.

El yo no objetivable, pasa a afirmar que: "La libertad es posible, aunque se admita la prueba de la causalidad de Kant. Para llegar finalmente a su teoría de La Voluntad. 'Pero esta libertad moral que existe, se rinde en un plano más alto a la necesidad, por cuanto es deber del hombre incorporar a su voluntad, por medio de su libertad'".

Y señala: "El consentimiento de la voluntad para el deber elevado, es más noble, que un arbitrario ejercicio de la libertad".

No es ésta solamente su teoría filosófica, sino su norma de conducta.

Brega por una Palestina Libre, contando con la voluntad de sus hermanos, para que Eretz Israel, sea una tierra verdaderamente judía porque sólo así puede ser esta tierra, una vez más la Tierra Santa y el centro de nuestra vida.

Ansía una Eretz Israel, totalmente construida en base del programa sionista y dice: "Durante dos mil años el pueblo judío ha sostenido su vida por la esperanza de llevar un día, una vida mejor, más digna, más pura, en Palestina.

Así vivimos en la esperanza y así pudimos soportar los males, la opresión y la corrupción del desierto. 'La realización de nuestra esperanza es su término el sionismo será el triunfo o la caída del pueblo judío'".

El Dr. Bergman ocupó desde 1916 hasta 1919 el puesto de Bibliotecario de la Biblioteca de la Universidad de Praga, en 1920 fue llamado a Palestina para ocupar el puesto de Director de la Biblioteca de la Universidad Hebrea de Jerusalem, puesto para el que fue contratado.

Ocupa actualmente la cátedra de Filosofía Moderna, en dicha Universidad.

Entre sus muchas obras, podemos mencionar: "La primera Monografía en hebreo sobre Kant", "Yavne y Jerusalem."

B. B. M.

Pasa la guerra. Trumpendor está la legión judía que debía hacerse en San Petersburgo, allí estudia con fervor y vive miserablemente con una camarada en una pieza tan reducida que apenas podían dormir en ella. A este sitio viene a buscarlo el correo del Palacio para una audiencia privada con Nicolás II. El Zar le tiende los galones de subteniente, que la misma emperatriz cose en su manga, y llega a ser el único oficial judío del ejército ruso. Pero este oficial judío no ha olvidado ni abandonado su ideal sionista, y sueña con fundar en Palestina una obra cualquiera. Después de algunos años de propaganda se embarca para la Tierra de Sión con un total de sesenta muchachas y muchachos, en su mayoría ricos y refinados, aunque inexpertos en las labores que tratarán de adaptarse en su nuevo destino. Trumpendor conduce a estos jóvenes animados por su ideal. Con que alegría se lanza al trabajo; hélo aquí labrando, sembrando y cosechando; "El Manco de Port-Arthur" es el primero en levantarse y el último en descansar. Se establece en las cercanías del lago Tiberiades en el nacimiento del Jordán; cuando era necesario sabía cruzarlo durante las noches más negras y heladas. A todos electriza y los árabs de los alrededores lo respetaban bajo el nombre de "José el Intrépido".

Llega la guerra mundial. El es

el primero que concibe en formar famosa en Gallipoli.

Lo nombran capitán del ejército inglés. Se muestra tan temerario que los mismos oficiales ingleses se preguntaban: "¿Quién es ese loco que así desprecia su vida por la patria?" Pero la muerte le sige con perdón, vuelve a Palestina, instalándose en los puestos más avanzados donde ruge la amenaza árabe; escoge para sí el más peligroso de todos los sitios de la colonia del Tel-Jai que deslinda con la tierra de los drusos. Allí, solitario, alerta, trabaja y cubre guardia.

En la primavera del año 1920 le avisaron que una gruesa partida de beduinos y drusos se dispone a atacarlo. Le aconsejan partir, pero rehusa.

Viene el ataque; él con un puñado de hombres y muchachas resiste y rechaza al enemigo. Al otro día se repite el ataque; esta vez el jefe es herido por una bala, dos mujeres caen a su lado, agonizante dirige todavía el ataque dando ánimos a sus compañeros.

Sus últimas palabras son: "Que bueno es morir por la patria". Se comprende porque el día del aniversario de su muerte viene en peregrinación a Tel-Jai largas caravanas de jóvenes abrazados por el sol de Palestina y por la luz de su ideal.

Primer Congreso...

(Viene de la página 8) — po legislativo de la Unión, en favor del Estado Judío en Palestina.

También son de interés algunas obras en hebreo e inglés del doctor Salomón Goldman, del señor Feuer, la biografía de Weizmann del señor Weisgal, etc.

Pero el libro más trascendental del año fue la obra del profesor Walter Clay Lowdermilk, **Palestine, land of Promise**, de la que se ha hablado en más de una ocasión en este boletín, y que tuvo resonancia extraordinaria tanto entre judíos como entre gentiles. Cabe destacar que la Organización Sionista de los Estados Uni-

dos ha destinado la suma de 50.000 dólares para el estudio práctico del proyecto Lowdermilk, con miras a su realización.

Atrocidades alemanas en Yugoslavia

Según un registro hallado después de la liberación de Belgrado, los alemanes asesinaron 13.862 judíos en aquella capital, apropiándose de propiedad privada judía por valor de 420.000.000 de dinars, que equivalen a \$ 28.160.000.

Sólo 3.816 judíos ha logrado salvarse. Así reza el informe enviado por el capitán Akrusyenko, corresponsal soviético en Belgrado.